

İçindekiler

Kalmak	2
İlk adımlar	2
Giriş ve ikamet	3
Ziyaretçi vizesi (Schengen vizesi)	3
Giriş - vize prosedürü	3
Vizesiz giriş	4
Daimi ikamet	6
Aile birleşimi	8
Eşlerin ikametgahı - bağımsız ikamet hakkı	10
İkamet hakkı fırsatları	12
İltica prosedürü	13
Asylwegweiser - Çok dilli bilgilendirme videoları	13
Kayıt	14
İltica başvurusu	15
Dublin prosedürü	17
Konsültasyon	17
BAMF'ın Kararı	19
Yasal işlemler	21
İltica prosedüründe koruma biçimleri	21

Kalmak

İlk adımlar

Belediyenizde kayıt

Augsburg bölgesinde yeni misiniz? Odanıza, dairenize veya evinize mi taşındınız?

O zaman **iki hafta içinde** ikamet kayıt bürosuna kayıt yaptırmanız gerekir. İkamet kayıt bürosunu [belediyenizdeki belediye binasında](#) bulabilirsiniz. 15 yaş ve üzeri çocuklar kayıt için sizinle birlikte gelmelidir.

💡 Evinizi taşıdığınızda, ikamet yerinizi ve adresinizi değiştirdiğinizde her zaman yeniden kayıt yaptırmanız gerekir.

Kayıt için neye ihtiyacınız var?

- Pasaportunuz
- eğer mevcutsa: Oturma izni / Aufenthaltsgestattung / Duldung
- Kiralık bir daireye taşıyorsanız: ev sahibinden onay;
- Sığınma evine taşınan kişiler: Tahsis belgesi

Wohnungs-Geber-Bestätigung formunu [belediyeden](#) veya [internetten](#) temin edebilirsiniz. Form ev sahibiniz tarafından doldurulur. Konut sağlayıcıları örneğin ev sahipleri ve ev sahipleridir. Sığınma merkezlerinde bulunan kişiler için sosyal hizmet uzmanlarıdır.

İkamet hakkı ile ilgili sorular

[Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosu](#), ikamet yasası ile ilgili her türlü sorunuzu yanıtlamak için hazır bulunmaktadır. Örneğin, aşağıdakilerle ilgili sorular için

- Oturma izni
- Vize prosedürü
- çalışma izni
- vb.

Yabancılar ve Entegrasyon Ofisi

📍 AB vatandaşları ve oturma izni olan kişiler için Augsburg lokasyonu: [Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg](#)

📍 Devam eden iltica prosedüründeki sığınmacılar ve toleranslı statüdeki kişiler için
Schwabmünchen lokasyonu: [Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen](https://www.fuggerstrasse10.de/)

☎ [0821 31020](tel:082131020)

@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de

Anahtar Kelimeler: kayıt, yeniden kayıt, yer değiştirme, belediye, ikamet hakkı

Giriş ve ikamet

Ziyaretçi vizesi (Schengen vizesi)

Ziyaretçi vizesi (Schengen vizesi)

Geçerli bir Schengen vizesine sahip olanlar (vize etiketinde vizeyi veren ülkenin dilinde "Schengen ülkeleri için geçerlidir" ibaresi yer almaktadır) tüm Schengen bölgesinde 180 günden 90 güne kadar kalabilirler.

Daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz (İngilizce olarak da)

Vizenizin geçerlilik süresi içinde ülkeyi tekrar terk etmeniz gerektiğini lütfen unutmayın. Bunun için Schengen bölgesinden ayrılmanız gerekmektedir.

Büyükelçilik tarafından üç ay süreyle verilmemiş bir Schengen vizesi Almanya'da uzatılabilir. Ancak bunun için gerekli şartların yerine getirilmesi gerekir.

Vizenin amacının değiştirilmesi mümkün değildir. Başvuru gerekçelendirilmelidir. Bu nedenler şunlar olabilir

- mücbir sebepler,
- insani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler.

Vizenizi [yabancılar](#) dairesi tarafından uzattırmazsanız ve ancak vizenizin süresi dolduktan sonra ülkeyi terk ederseniz, yasaları çiğnemiş olursunuz. Yabancılar dairesi daha sonra kalışınızın sona erdirilip erdirilmeyeceğini kontrol edecektir. Yeniden giriş ancak yeniden giriş yasağı yoksa mümkün olacaktır. Mahkemede cezai kovuşturma da söz konusu olabilir.

Anahtar Kelimeler: ziyaretçi vizesi, ziyaretçi vizesi, vize, Schengen vizesi, vize uzatma, Schengen bölgesi

Giriş - vize prosedürü

Vize prosedürünün bir parçası olarak giriş

Almanya'da daha uzun süre kalmayı mı planlıyorsunuz? Ve Almanya'ya D vizesi ile mi seyahat ediyorsunuz? O zaman varışınızdan sonra aşağıdakilere uymalısınız:

İlk olarak, seçtiğiniz ikamet yerine kayıt yaptırmalısınız. Bunu yapmak için 14 gününüz var. Bu süre Alman yasaları tarafından belirlenmiştir.

Augsburg bölgesinde, belediye binanızdaki ikamet kayıt bürosuna kayıt yaptırırsınız. [Burada](#) ilçedeki tüm belediyelerin ve belediye binalarının bir listesini bulabilirsiniz.

Kaydınızı yaptırdıktan sonra bir kayıt belgesi alırsınız.

İkinci adım oturma izni için başvurmaktır:

- Giriş için size ulusal vize (kategori D) verilecektir. Bu vize planlanan kalış süreniz için verilmez. Bu nedenle oturma iznine ihtiyacınız vardır.
- Oturma izni için [Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosuna](#) başvurmalısınız.
- Önemli: Oturma izni için başvurduğunuzda vizeniz hala geçerli olmalıdır.
- Oturma izninin süresi sınırlıdır. Uzatılabilir.
- Giriş nedeninize bağlı olarak, ikamet unvanı şunları düzenler
 - çalışmanıza izin verilip verilmediğine bakılmaksızın,
 - hangi işleri kabul etmenize izin veriliyor ve
 - Almanya'da istihdam için zaman kısıtlamalarının geçerli olup olmadığı.

Oturma izninin uzatılması:

Lütfen dikkat: Oturma izninizin süresinin dolmasına 6 ila 8 hafta kala uzatmak için başvuruda bulunmalısınız.

Kalış amacınıza bağlı olarak, dikkate almanız gereken başka hususlar da olabilir. Bu bilgileri [Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosundan](#) da edinebilirsiniz.

Anahtar Kelimeler: giriş, varış, kayıt, kayıt belgesi, oturma izni, vize prosedürü, D vizesi, ulusal vize, oturma izninin uzatılması

Vizesiz giriş

Ayrıcalıklı devletler olarak adlandırılan ülkelerden gelen üçüncü ülke vatandaşları - vizesiz kalış

Bazı kişiler [Schengen bölgesine](#) vizesiz girebilir. Bunlar aşağıdaki ülkelerden gelen kişilerdir:

- Avustralya
- Yeni Zelanda
- Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı
- İsrail
- Japonya
- Kanada
- Kore Cumhuriyeti
- Amerika Birleşik Devletleri

Almanya'da veya Schengen bölgesinde belirli bir süre kalabilirsiniz. Orada 180 gün içinde en fazla 90 gün kalabilirsiniz. Daha sık mı giriş yapmak istiyorsunuz? Ya da daha uzun süre kalmayı mı planlıyorsunuz? O zaman bunu dikkate almanız gerekir. İzin verilen maksimum kalış süresini aşmamalısınız. Ayrılış tarihinizi buna göre ayarlamalısınız.

Hangi ülkeler vize gerektiriyor? Ve hangileri değil? Bunu [Almanya / Schengen bölgesi için vize zorunluluğu olan veya olmayan ülkeler listesinde](#) bulabilirsiniz.

💡 Lütfen dikkat: Maksimum kalış süreniz doldu mu? O zaman Almanya'yı terk etmelisiniz. Ama Schengen ülkelerinden de.

Burada üç aydan daha uzun süre kalmak veya çalışmak mı istiyorsunuz? O zaman oturma iznine ihtiyacınız var. Bunun için [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#)'ne başvurursunuz.

Zaman sınırı içinde ülkeyi terk edemiyor musunuz? O zaman da Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi'ne başvurmalısınız. Oturma izninizin süresi dolmadan önce. Bazı nedenlerden dolayı daha uzun süre kalmanıza izin verebilirler.

Örneğin aşağıdaki durumlarda

- mücbir sebepler
- insani, mesleki veya ciddi kişisel nedenler.

💡 Bu kurallara uymak zorundasınız! Aksi takdirde yasalara karşı suç işlemiş olursunuz. Kovuşturmaya tabi tutulabilirsiniz. Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi kalışınızı sonlandırabilir. Ayrıca mahkemede ceza davası da açılabilir. Ayrıca ülkeye yeniden girişiniz de yasaklanabilir. Bu durumda Almanya'ya tekrar giriş yapmanıza izin verilmez.

Anahtar Kelimeler: giriş, giriş, vizesiz giriş, vizesiz, üçüncü ülke vatandaşları, ayrıcalıklı devletler, Schengen bölgesi, vize gerekliliği, kalış süresi, ayrılış, Schengen ülkeleri, oturma izni, kalış

Daimi ikamet

Almanya'da kalıcı olarak kalmak mı istiyorsunuz? O zaman uygun bir oturma iznine ihtiyacınız var. Süresiz oturma iznine sahip kişiler Alman vatandaşları ile hemen hemen aynı haklara sahiptir.

Daimi ikamet için hangi ikamet unvanları vardır?

Daimi ikamet için iki farklı ikamet unvanı vardır. Burada size genel bir bakış sunuyoruz.  Lütfen unutmayın: Uzun bir süre Almanya'da bulunmadığınız takdirde oturma izinlerinin süresi dolar. Ne kadar çabuk sona erecekleri, oturma unvanına bağlı olarak değişir.

§ 9 İkamet Yasasına göre yerleşme izni

Yerleşme izni ile Almanya'da yaşayabilir ve çalışabilirsiniz. Zaman veya yer kısıtlaması yoktur.

Bazı şartlar vardır. Örneğin

- Almanya'da **en az 5 yıl** yasal ikamet (önceki eğitim ve öğretim süreleri %50 oranında sayılır)
- **Geçerli oturma izni.** Geçici bir amaç için (eğitim) veya insani nedenlerle verilmemiş olmalıdır.
- **Güvenli geçim kaynaklarının kanıtı**
- **Güvenli konaklama** kanıtı
- **Yeterli emeklilik güv** encesi belgesi (Almanya'da yasal emeklilik sigortasına en az 60 ay zorunlu veya gönüllü prim ödemiş olmak)
- **Yeterli Almanca dil becerisi**
Almanya'daki yasal ve sosyal sistem ve yaşam koşulları hakkında **temel bilgi**. Bunu şu şekilde kanıtlayabilirsiniz
 - **bir entegrasyon kursuna** başarılı **katılım** veya
 - Almanya'da tamamlanan mesleki eğitime ilişkin **sertifikalar ve öğrenim belg** eleri veya
 - **diğer dil sertifikaları**

Bazen başka belgelere de ihtiyacınız olacaktır. Bu büyük farklılıklar gösterebilir. En iyisi tavsiye almaktır. [Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosu](#) ile iletişime geçin. Gereklilikler hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Yerleşme izni sadece Almanya için geçerlidir. Diğer Schengen ülkelerine geçemezsiniz. Başka bir AB ülkesine mi göç etmek istiyorsunuz? O zaman AB daimi ikametgahı daha uygundur.

Daimi ikamet - AB

Daimi ikamet - AB sınırsız bir ikamet iznidir.

Yerleşme izniyle hemen hemen aynı hakları sunar. Bu izinle Almanya'da yaşayabilir ve çalışabilirsiniz. Zaman veya yer kısıtlaması yoktur.

Yerleşim iznine göre avantajı, diğer AB ülkelerinde de yaşayabilir, çalışabilir veya okuyabilirsiniz. Vizeye ihtiyacınız yoktur. Bu nedenle AB daimi ikamet izni çok popülerdir.

💡 Lütfen dikkat: Bu durum İrlanda ve Danimarka için geçerli değildir. Diğer bazı ülkeler için özel düzenlemeler geçerlidir.

AB süresiz oturmuna mı başvurmak istiyorsunuz? O halde beş yıldan uzun bir süredir Almanya'da yaşıyor olmalısınız. İkametiniz yasal olmalıdır.

Gereklilikler hakkında bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

💡 Başka bir AB ülkesinde AB daimi ikamet izni aldınız mı? O zaman Almanya'da oturma iznine ihtiyacınız var. Aksi takdirde çalışmanıza izin verilmez. Ve Almanya'da kalıcı olarak kalmanıza izin verilmez.

Hangi oturma izni sizin için doğru?

Bilmek istiyorsunuz: Hangi oturma izni benim için uygun? Bu sizin bireysel koşullarınıza bağlıdır. [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#) size memnuniyetle danışmanlık hizmeti verecektir.

💡 **Anne-baba adayları için:** Sürekli oturma hakkınız var mı? En az sekiz yıldır Almanya'da mı yaşıyorsunuz? Ve bir bebeğiniz mi olacak? O zaman çocuğunuz Alman vatandaşlığı alacaktır. Çocuğunuzun Almanya'da doğmuş olması gerekir.

Anahtar Kelimeler: oturma izni, daimi ikamet, yerleşme izni

Aile birleşimi

Hiç kimse ailesi olmadan yaşamak istemez. Aile her insan için önemlidir. Bu yüzden evlilik ve aile Almanya'da özel koruma altındadır.

Yurtdışından geldiniz ve Almanya'da mısınız? Ve aileniz hala yurt dışında mı? O zaman ailenizi Almanya'ya getirebilirsiniz. Ancak bu herkes için geçerli değildir. Aile üyelerinin bunun için genellikle vizeye ihtiyacı vardır.

Daha fazlasını öğrenmek ister misiniz? Ve kendinize sorun: Ailemi Almanya'ya nasıl getirebilirim? [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#)'nden ayrıntılı bilgi alabilirsiniz. Size tavsiyelerde bulunabilirler. Ve size ne yapmanız gerektiğini söyleyebilirler.

Hangi kişiler aile üyelerini Almanya'ya getirebilir?

Herkesin aile üyelerini Almanya'ya getirmesine izin verilmez. Bu, Almanya'da hangi statüye sahip olduklarına bağlıdır. Kişilerin ailelerini Almanya'ya getirmelerine izin verilir:

- Alman vatandaşlığına sahip kişiler
- Almanya'da ikamet eden yabancı uyruklu kişiler
 - yerleşim izni
 - Daimi ikamet izni - AB
 - oturma izni
 - AB Mavi Kart
 - BİT kartı
 - Mobil ICT kartı

Bu gruptaki kişiler için aile birleşimi mümkün değildir:

- Kalmasına müsaade edilen kişiler
- Devam eden iltica prosedüründeki sığınmacılar
- Geçici ikamet statüsüne sahip kişiler

Hangi aile üyeleri Almanya'ya getirilebilir?

Kendinize soruyorsunuz: Hangi aile üyelerini Almanya'ya getirebilirim? Bu tam olarak tanımlanmıştır. Bunlar insanlar:

- Karı ve koca
- Kayıtlı bir medeni birlikteliğin partneri
- Kendi reşit olmayan çocuklarınız

Diğer aile üyelerinin de size katılmasını istiyor musunuz? Örneğin: amcalar, teyzeler veya torunlar. Bu her zaman mümkün değildir. Sadece zor durumlarda. O zaman da çok yüksek şartları yerine getirmeniz gerekir.

💡 Bazı mülteciler 18 yaşından küçüktür. Bazıları Almanya'ya yalnız gelmişlerdir. Bunlara "refakatsiz mülteci çocuklar" denir. Bu gençler ebeveynlerine katılabilirler. Bu durum 18 yaşına gelene kadar geçerlidir.

Hangi şartlar yerine getirilmelidir?

Aile birleşimi için belirli şartları yerine getirmeniz gerekir. Hangileri olduğunu size göstereceğiz:

Temel olarak aşağıdakiler geçerlidir:

- Aile birleşiminin amacı aileyi bir araya getirmektir. Bu nedenle amaç bir aile veya ortaklık oluşturmaktır.
- Eşler en az 18 yaşında olmalıdır.
- Evlilik veya kayıtlı medeni birliktelik menşe ülkede zaten var olmalıdır.

Bunlar gerekliliklerden sadece birkaçıdır. Başka gereklilikler de vardır. Bunlar kişi grubuna göre farklılık göstermektedir. Gereksinimlerin karşılanıp karşılanmadığı dikkatlice kontrol edilecektir. Çeşitli belgeler sunmanız gerekecektir.

En iyisi [göçmen danışmanlığından](#) veya [yabancılar](#) dairesinden tavsiye almaktır.

Koruma statüsüne sahip kişiler için basitleştirilmiş aile birleşimi

Bir iltica prosedüründe size koruma statüsü mü verildi? Ve aile üyelerinizi de yanınıza almak mı istiyorsunuz? O zaman basitleştirilmiş aile birleşimi geçerlidir. Bu, tüm gereklilikleri yerine getirmek zorunda olmadığınız anlamına gelir. Bazı gereklilikler askıya alınır.

Ne yapmanız gerekiyor? **Tanınma tarihinden itibaren üç ay içinde** aile birleşimi için başvuruda bulunmalısınız.

Son başvuru tarihini kaçırdınız mı? O zaman takdire bağlı bir karar geçerlidir. Bu, yetkililerin belirli kriterlere göre bir karar vereceği anlamına gelir.

Koruma statüsüne sahip kişiler için aile birleşimi hakkında daha fazla bilgiyi [Federal Dışişleri Bakanlığı](#)'nın web sitesinde bulabilirsiniz. Bu bilgiler üç dilde mevcuttur: Almanca, İngilizce ve Arapça.

Anahtar Kelimeler: aile birleşimi, aile birleşimi için gereklilikler, aile üyeleri, aile, eş, çocuklar, basitleştirilmiş aile birleşimi, aile birleşimi, koruma statüsüne sahip kişiler

Eşlerin ikametgahı - bağımsız ikamet hakkı

Yabancı eşler veya partnerler Almanya'ya taşınabilirler. Farklı düzenlemeler geçerlidir.

Bilgileri burada bulabilirsiniz:  www.make-it-in-germany.com/de/visum-aufenthalt/fa...

Bilgiler şu dillerde mevcuttur:

- [Almanca](#)
- [İngilizce](#)
- [İspanyolca](#)
- [Fransızca](#)

AB vatandaşları ile eşlerin yeniden birleşmesi

Bir AB vatandaşı olarak serbest dolaşım hakkına sahipsiniz. Bu, Avrupa'nın her yerinde yaşayabileceğiniz ve çalışabileceğiniz anlamına gelir. Buna Almanya da dahildir. Bu eşiniz için de geçerlidir. Ve çocuklarınız için de. Ancak, kesin kurallar eşinizin uyruğuna da bağlıdır:

- Eşiniz bir AB veya AEA ülkesi vatandaşı ise: Eşiniz Almanya'da yaşayabilir ve çalışabilir. Hiçbir başvuru yapılmasına gerek yoktur.
- Eşiniz AB veya AEA dışındaki bir ülkenin vatandaşı ise: Eşinizin Almanya'da eşinize katılabilmesi için vize alması gerekir. Bu, Almanya'ya seyahat etmeden önce gereklidir. Eşinizin başka bir AB ülkesinden oturma izni var mı? O zaman vizeye ihtiyacı yoktur.

AB ve AEA dışında vatandaşlığı olan kişilerle eş birleşimi

Eşinizin eş birleşimi için vizeye ihtiyacı vardır. Bu, Almanya'ya seyahat etmeden önce gereklidir. Eşinizin başka bir AB ülkesinden oturma izni var mı? O zaman vizeye ihtiyacı yoktur.

Temel Bilgiler

Ülkeye giriş yaptıktan sonra

Yeni gelenler 14 gün içinde belediye binasındaki ikamet kayıt bürosuna kayıt yaptırmalıdır. Belediye bir kayıt belgesi düzenleyecektir.

Almanya'ya seyahat etmek için bir ulusal vize (kategori D) alacaksınız. Ya da diğer Schengen ülkelerine.

Gelecekteki kalışınız için: Oturma izniniz için [Yabancılar](#) Dairesine başvurmalısınız.

Entegrasyon kursu

Eşinizin geçerli bir oturma izni var mı? Ama henüz iyi Almanca konuşamıyor mu? O zaman bir entegrasyon kursuna katılabilir. [Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi \(BAMF\)](#) entegrasyon kursları sunmaktadır.

Çoğu durumda, dil becerileri yerleşim izni için bir ön koşuldur.

İlk kez oturma izni için mi başvuruyorsunuz? O zaman Göç ve Entegrasyon Dairesi, henüz iyi Almanca konuşamıyorsanız bir entegrasyon kursuna katılmanızı isteyebilir.

Daha fazla bilgiye mi ihtiyacınız var? [Burada](#) bulabilirsiniz.

İş piyasasına erişim

Eşinizin aile birleşimi için oturma izni var mı? O zaman çalışmasına izin verilir. Oturma izni aynı zamanda bir çalışma iznini de içerir. Alman iş piyasasına erişimde herhangi bir kısıtlama

yoktur. Eşiniz örneğin bir şirkette çalışabilir. Ya da serbest meslek sahibi olabilir.

Almanya'da çalışma hakkında daha fazla bilgiyi [burada](#) bulabilirsiniz.

Bağımsız oturma hakkı

En az 3 yıldır birlikte mi yaşıyorsunuz? O zaman eşler bağımsız ikamet hakkına sahip olurlar. Bu şu anlama gelir: İkamet hakkı sizden bağımsızdır. Eşiniz siz olmadan da Almanya'da kalabilir.

Şiddet mağdurları için

Bazı durumlarda, bağımsız ikamet hakkı daha erken verilebilir. Örneğin: Eş evlilikte şiddete maruz kalır. Ve bu nedenle artık evlilik ortaklığında kalmasını beklemek makul değildir. Bu durumda bir istisna söz konusu olabilir.

Herhangi bir sorunuz var mı? O zaman [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#) ile iletişime geçebilirsiniz.

İkamet hakkı fırsatları

Fırsatlar ikamet hakkı

Başka ülkelerden gelip uzun süredir Almanya'da yaşayan çok sayıda insan var. Onlara yasal ikamet hakkı verilmelidir. Oturma hakkının amacı budur. Bu hak 31 Aralık 2022'den beri yürürlüktedir.

Belirli şartları yerine getirmeniz gerekir. Bu şartlar şunlardır:

- Müsamaha gösterilen kalış iznine sahip kişiler 18 aylık oturma izni alabilirler. Ülkeye 01 Kasım 2017 tarihinden önce giriş yapmış olmalısınız. Bu şu anlama gelir: En az 31 Ekim 2017'den beri Almanya'da yaşıyor olmalısınız.

Oturum hakkı için başvuru : 18 ay içinde belirli şartları yerine getirdiniz mi? O zaman Madde 25a AufenthG veya Madde 25b AufenthG uyarınca oturma hakkı için başvurabilirsiniz. Bu şartlar şunlardır:

- Geçiminiz güvence altında.
- Kimliğiniz tespit edilmiş.
- İyi Almanca konuşuyorsunuz.

- 14-26 yaş arası gençler ve genç yetişkinler için: Müsamaha gösterilen kişiler veya 14-26 yaşları arasında oturma hakkına sahip olanlar oturma izni alabilirler. Ön koşul: **İyi uyum** sağlamış olmanız.
- Müsamaha gösterilen kişiler veya fırsat oturma izni sahipleri için (§ 104c AufenthG): Hoşgörülü kişiler veya oturma hakkı sahipleri (§ 104c AufenthG) oturma izni alabilirler. Ön koşul: **Sürdürülebilir bir şekilde entegre** olmuş olmanız.

Gereklilikleri yerine getiriyor musunuz? O zaman bir başvuru yapabilirsiniz. [Oturma izni başvurusunu](#) doldurabilir ve çıktısını alabilirsiniz. Daha sonra aşağıdaki adrese gönderin:

Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi

Augsburg Bölge Ofisi

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

☎ [082131020](tel:082131020)

@ auslaenderamt@LRA-a.bayern.de

🕒 Çalışma saatleri: Pazartesi - Cuma: 7.30 - 12.30 ve ek olarak Perşembe: 14.00 - 17.30

Başka sorularınız mı var? O zaman Göçmenlik ve Entegrasyon Bürosu ile iletişime geçebilirsiniz. Size yardımcı olmaktan mutluluk duyacaklardır.

Anahtar Kelimeler: fırsatlar - oturma hakkı, fırsatlar - oturma hakkı, hoşgörü, hoşgörülen kişiler, oturma izni, oturma hakkı başvurusu, oturma izni başvurusu, oturma izni şartları

İltica prosedürü

Asylwegweiser - Çok dilli bilgilendirme videoları

İltica prosedürü hakkında çeşitli dillerde çevrimiçi videolar

İltica prosedürünü anlamak her zaman kolay değildir. Bu yüzden açıklayıcı videolar var. Size önemli bilgiler veriyorlar. Bu videolar [Bavyera M](#) ülteci Konseyi ve Münih Mülteci Konseyi tarafından hazırlanmıştır.

Videolar iltica prosedürü için bir rehber niteliğindedir. Mültecileri iltica prosedürü hakkında bilgilendiriyorlar. Mülteciler böylece hareket edebilir hale gelirler. İltica prosedürlerinde kendileri aktif hale gelebilirler.

💡 Lütfen dikkat: Videolar bir bilgi kaynağıdır. Detaylı danışmanlığın yerini tutmazlar! Her zaman tavsiye alın. Bu şekilde hatalardan kaçınabilirsiniz. Ve hiçbir şeyi kaçırmazsınız. Tavsiye için ilk başvurulacak yer [Mülteci ve Entegrasyon Danışma](#) Merkezidir. Uzmanlar size yardımcı olmaktan mutluluk duyacaktır.

[Videolar](#) için buraya tıklayın. Videolar farklı dillerde mevcuttur.

Anahtar Kelimeler: iltica, iltica prosedürü, bilgi, mülteciler, tabelalar

Kayıt

Almanya'ya yeni mi geldiniz? Ve iltica başvurusunda mı bulunmak istiyorsunuz? O zaman kayıt yaptırmanız gerekiyor. Bunu bir devlet dairesinde yapabilirsiniz.

Örneğin

- Sınır yetkilisi
- Polis
- Göçmenlik Bürosu
- Mülteciler için kabul merkezi
- Federal Göç ve Mülteciler Dairesi (BAMF) Şube Müdürlüğü

💡 **Bunu varışınızdan hemen sonra yapmalısınız! Zaman geçmesine izin vermemelisiniz.**

Kişisel bilgilerinizi girmelisiniz. Bunlar kaydedilecektir. Ve merkezi olarak saklanacaktır.

Daha sonra kontrol edileceksiniz. Bu şu anlama gelir: Kontroller

- Almanya'da ilk kez iltica başvurusunda bulunuyorsunuz
- başka bir Avrupa ülkesinde iltica başvurusunda bulunduyorsanız
- Federal Kriminal Polis Dairesi'nin elinde sizinle ilgili veriler var

Daha sonra varış belgesini alacaksınız. Bu, kaydın kanıtıdır.

İltica prosedürü ancak bundan sonra başlar.

Augsburg bölgesinde iltica başvurusu

Augsburg bölgesine mi geldiniz? Ve burada iltica başvurusunda mı bulunmak istiyorsunuz? O zaman bu makam sizin için sorumludur:

Swabia Hükümeti

Merkezi Yabancılar İdaresi Swabia

Kobelweg 82

86156 Augsburg

☎ [0821327698](tel:0821327698)

@zab-poststelle@reg-schw.bayern.de

Daha sonra ne olacak?

Daha sonra başka bir ilk kabul merkezine geçersiniz. Ya da şimdilik Augsburg ilçesindeki merkezde kalabilirsiniz.

Üç ay boyunca bir ilk kabul merkezinde yaşamak zorundasınız. Sığınmacılar yasa gereği bunu yapmakla yükümlüdürler.

Hangi kabul merkezine yerleştirileceğiniz geldiğiniz ülkeye bağlıdır. Mümkün olduğunca çok sayıda kişinin aynı menşe ülkeden gelmesine dikkat edilir.

BAMF şubeleri farklı menşe ülkelerden gelen sığınma başvurularını işleme alır. Sığınmacılar Almanya'daki çeşitli federal eyaletler arasında eşit olarak dağıtılır.

Anahtar Kelimeler: kayıt, varış, iltica başvurusu, iltica prosedürü, iltica, varış kanıtı, ilk kabul merkezi, kabul merkezi

İltica başvurusu

Kayıt yaptırdınız mı? Ve bir kabul merkezinde mi kalıyorsunuz? O zaman şimdi şahsen iltica başvurusunda bulunun.

Augsburg bölgesinde bir kabul merkezinde mi kalıyorsunuz?

O zaman Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi - Augsburg şubesine başvurmanız için size bir randevu verilecektir:

Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi (BAMF)

Augsburg Şube Müdürlüğü
📍 August-Wessels-Straße 27, 86156 Augsburg
☎️ [091194328655](tel:091194328655)
✉️ @service@bamf.bund.de
🌐 www.bamf.de (çok dilli)

Bu randevu için bir tercüman da gelecektir. İltica başvurunuzu teslim edeceksiniz. Ve iltica prosedürü hakkında önemli bilgiler alacaksınız.

İltica başvurunuzu yaptınız mı? O zaman bir [oturma izni](#) alacaksınız. Bu, Almanya'daki yasal ikametinizin kanıtıdır. Ve şunu gösterir: İltica başvurusunda bulundunuz.

Kendinize soruyorsunuz: İkamet ile ilgili sorularıma kim cevap verecek? Şu geçerlidir: Kabul merkezlerindeki kişiler Svabya hükümetine kayıtlıdır. Göçmenlik ve ikamet hukuku ile ilgili sorularınız için onlara başvurabilirsiniz.

Svabya Hükümeti

[Merkezi Yabancılar Kayıt Ofisi Swabia](#)

📍 Kobelweg 82, 86156 Augsburg
☎️ [0821327698](tel:0821327698)
✉️ @zab-poststelle@reg-schw.bayern.de

İkamet zorunluluğu

Oturma izniniz varsa, belirli kurallara uymanız gerekir. Örneğin: Mekânsal olarak sınırlandırılmışsınızdır. Bu, yalnızca kabul merkezinizin bulunduğu bölgede kalmanıza izin verildiği anlamına gelir.

İlk üç ay içinde bölgeyi geçici olarak terk etmek mi istiyorsunuz? O zaman bir izne ihtiyacınız var. Bu izni Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nden alabilirsiniz. Üç aydan daha uzun süre mi kalacaksınız? O zaman ilgili göçmenlik makamından izin almanız gerekir.

Menşe ülkenize ve iltica prosedürünüzün gidişatına bağlı olarak, bu mekânsal kısıtlama farklı süreler için geçerlidir.

Adres deęiřiklięi - önemli not!

İltica prosedürünüz devam ediyor ve taşınmanıza izin verildi ya da taşınmak zorunda mı bırakıldınız?

O zaman yeni adresinizi Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'ne kendiniz bildirmelisiniz.

Anahtar Kelimeler: kişisel başvuru, oturma izni, yeni adres, yer değiştirme

Dublin prosedürü

Dublin prosedürü

Dublin prosedürü aşağıdaki ülkeleri kapsamaktadır:

- 28 AB Üye Devletinin tamamı,
- Norveç,
- İzlanda,
- Lihtenştayn
- ve İsviçre.

Dublin prosedürü kontrol eder: İltica prosedürünüzden hangi ülke sorumludur? Kural olarak, ilk kez kayıt yaptırdığınız ülkedir. Bu elektronik bir veri karşılaştırması ile yapılır.

İltica prosedürünüzün yürütölmesinden Almanya sorumlu olmayabilir. Bu durumda sizden sorumlu olan ülkeye geri gönderilirsiniz.

Bu kararı kabul etmiyorsanız, danışmanlık hizmeti alabilirsiniz. İdari mahkemeye şikayette bulunmanın mantıklı olup olmadığı konusunda profesyonel hukuki tavsiye alabilirsiniz.

Dublin Anlaşması hakkında [Almanca](#) ve [İngilizce](#) daha fazla bilgi.

Anahtar Kelimeler: Dublin prosedürü, sığınma prosedürü, danışmanlık, sığınma prosedürünün uygulanması

Konsültasyon

Kişisel görüşme

Bu, iltica prosedüründeki en önemli randevudur. Size bir davetiye gönderilecektir. Bir tercüman hazır bulunacaktır.

Bu randevuya mutlaka katılmalısınız. Gelemeyecek misiniz? O zaman mümkün olan en kısa sürede bize bildirin! Önemli bir nedene ihtiyacınız var. Bunu sağlamak zorundasınız. Aksi takdirde iltica başvurunuz reddedilebilir veya prosedür durdurulabilir.

Mülakat prosedürü

Mülakatta, ülkenizden neden kaçmak zorunda kaldığınızı açıklayabilirsiniz. Size şu konularda sorular sorulacaktır

- Biyografiniz
- Yaşam durumunuz
- Almanya'ya yolculuğunuz
- menşe ülkenizde zulüm görmenizin nedenleri

İfadeleriniz için kanıtınız var mı? O zaman yanınızda getirmelisiniz.

Duruşma uzman personel tarafından yürütülecektir.

Duruşmaya kimler gelebilir?

Duruşmaya yalnız gitmek zorunda değilsiniz.

Duruşmada size şu kişiler eşlik edebilir

- bir avukat
- Birleşmiş Milletler Mülteciler Yüksek Komiserliği (UNHCR) temsilcisi
- kendileri bir iltica prosedürüne dahil olmayan başka bir güvenilir kişi
- Refakatsiz çocuklar söz konusu olduğunda, vasi görüşmeye katılabilir.

İfadeleriniz tercüme edilecektir. Ve bir protokol var. Tutanak daha sonra size geri tercüme edilecektir. Böylece gerekirse ekleme yapabilir veya düzeltebilirsiniz.

Sonunda tutanağı alacaksınız. Her şey doğruysa, bunu imzanızla onaylarsınız.

[Burada](#) Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nden kişisel mülakata nasıl hazırlanacağınıza dair bilgiler bulabilirsiniz

- [Almanca](#),
- [Arapça](#),
- [Arnavutça](#),
- [İngilizce](#),
- [Farsça](#),

- [Fransızca](#).

[Burada](#) kişisel mülakat için bir dizi materyal bulabilirsiniz.

Anahtar Kelimeler: mülakat, kişisel mülakat, iltica prosedürü, uçuş, materyal toplama, hazırlık

BAMF'ın Kararı

İltica başvurusu hakkında karar

İltica başvurusu için kişisel bir mülakat gereklidir. Bu görüşme Federal Göçmen ve Mülteci Dairesi'nde gerçekleşir. Büro daha sonra tüm açıklamaları, bilgileri ve kanıtları kontrol eder.

Kontrol ederler: İltica Yasası'ndaki bir koruma türüne giriyor musunuz? Dört koruma şekli vardır:

- Sığınma hakkı
- mültecî koruması
- yan kuruluş koruması
- sınır dışı etme yasağı

Sığınma başvurusu, ancak bu koruma şekillerinden hiçbiri tanınmıyorsa reddedilecektir.

Karar yazılı olarak gerekçelendirilir. Bu gerekçe beyanına "karar" da denir. Büro kararı şu adrese gönderir

- başvuru sahibi veya bu prosedürde yetkilendirilmiş kişiler (avukatlar).
- Sorumlu Göçmenlik Dairesi.

Karar olumsuzdur

Karar olumsuz mu çıktı? O zaman posta yoluyla olumsuz bir karar alacaksınız. Aynı zamanda bir sınır dışı edilme uyarısı alacaksınız. Sınır dışı edilme tehdidi şu anlama gelir: Federal Almanya Cumhuriyeti'ni terk etmeniz istenecektir. Bunu yapmak için belirli bir tarihe kadar vaktiniz vardır. Bu tarih ihtarnamede belirtilir. Son tarihe uymak zorundasınız. Aksi takdirde zorla sınır dışı edilebilirsiniz.

İki farklı ret türü vardır:

- Basit ret: 30 gün içinde ülkeyi terk etmeniz gerekir.
- "Açıkça temelsiz" olarak reddedilme: Bu durumda, ülkeyi terk etmek için son tarih sadece bir haftadır.

İtiraz

Reddedilmeyi kabul etmiyor musunuz? O zaman karara itiraz edebilirsiniz. Kararı aldıktan sonra bunu çok hızlı bir şekilde yapmalısınız. Bu nedenle hemen kaldığınız yerdeki entegrasyon ve mülteci danışma merkezine gidin. Orada destek alacaksınız.

💡 Daha sonra mutlaka iltica ve ikamet hukuku konusunda uzman bir avukattan tavsiye almalısınız. Bu kişi sizi iyi bir şekilde temsil edebilir. Yazılı kararda tüm süreler ve yasal seçenekler hakkında bilgilendirileceksiniz: Bu bilgi "Rechtsbehelfsbelehrung" olarak bilinir.

Gönüllü ayrılış

Ülkeyi gönüllü olarak terk etmek mi istiyorsunuz? O zaman mali destek alabilirsiniz. Bu, geldiğiniz ülkedeki yeni başlangıcınızı biraz daha kolaylaştıracaktır.

Gönüllü ayrılma konusunda [buradan](#) tavsiye alabilirsiniz:

Güney Bavyera Merkezi Geri Dönüş Danışmanlığı

📍 Lange Gasse 4 , 86152 Augsburg

☎ [0821 5089632](tel:08215089632)

@ info@zrb-suedbayern.de

🌐 www.zrb-suedbayern.de/

Danışmanlıktan sonra ülkeyi kendi isteğinizle terk etmek istediğinizden emin misiniz? O zaman [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#)'ni bilgilendirin. Mümkün olan en kısa sürede bilgilendirilmelidir.

Karar olumlu

Olumlu bir karar mı aldınız? O halde koruma için uygun olduğunuz kabul edildi. Bundan sonra ne yapmanız gerekiyor? Bunlar sonraki adımlardır:

- Hayali sertifika veya elektronik oturum izni (eAT): Olumlu BAMF kararını aldınız. O zaman hemen bir kimlik belgesi veya eşdeğerini almalısınız. Bunu [Göçmenlik ve Entegrasyon Dairesi](#)'nden temin edebilirsiniz.
- Artık Almanya'da çalışma izniniz var. Kısıtlama olmaksızın.
- Henüz bir işiniz yok mu? Ve maddi desteğe mi ihtiyacınız var? O zaman artık sosyal yardım dairesinden para almayacaksınız. [İş bulma merkezine](#) başvuruda bulunmanız gerekiyor.

Başvurunun nasıl yapılacağını iş merkezi sayfasından okuyabilirsiniz.

Anahtar Kelimeler : karar, iltica başvurusu reddedildi, olumsuz karar, sınır dışı edilme tehdidi, iltica başvurusunun reddi, itiraz, şikayet, geri dönüş danışmanlığı, olumlu karar, koruma hakkı

Yasal işlemler

Yasal işlemler

BAMF tarafından iltica başvurunuz hakkında verilen olumsuz kararı kabul etmiyor musunuz? O zaman yasal yollara başvurabilirsiniz. Siz "davacı" ya da "davalı" konumundasınız. BAMF ise "davalı" konumundadır.

Dava açarsanız, Münih İdare Mahkemesi BAMF'nin kararını gözden geçirecektir. BAMF ile aynı fikirdeyse, dava reddedilecektir. Ülkeyi terk etme yükümlülüğü devam eder.

İdare mahkemesi BAMF ile aynı fikirde değilse, oturma izni alırsınız. Bu durumda BAMF size koruma sağlamakla yükümlüdür.

BAMF tarafından verilen olumlu bir karara karşı da temyize gidebilirsiniz. Örneğin, tanınan koruma şeklini kabul etmiyorsanız (istisna: mülteci statüsünün tanınması).

Her durumda, iltica ve ikamet hukuku alanında uzmanlaşmış bir avukattan tavsiye ve temsil almalısınız.

Anahtar Kelimeler: şikayet, şikayet prosedürü, iltica başvurusu reddedildi, olumlu karar, iltica prosedürü

İltica prosedüründe koruma biçimleri

İltica prosedüründe koruma biçimleri

Birçok insan kendi ülkesinde zulüm görüyor. Bu kişiler Almanya'da koruma alabilirler. Bunun için iltica başvurusunda bulunmanız gerekir. İltica başvurusunda bulunarak bir iltica prosedürü başlatmış olursunuz. Buna karar verilir: Almanya'da kalmanıza izin veriliyor mu, verilmiyor mu?

Koruma biçimleri Alman yasalarında belirtilmiştir. Farklı koruma biçimleri vardır. Çünkü farklı zulüm biçimleri vardır.

İltica prosedüründe durumunuz ayrıntılı olarak analiz edilir. Daha sonra size bir koruma şekli verilir.

[Burada](#) koruma biçimlerine genel bir bakış bulacaksınız. Her bir koruma biçimine bir bağlantı bulacaksınız. Burada pek çok bilgi bulabilirsiniz. Bilgiler bu dillerde mevcuttur:

- Almanca,
- İngilizce,
- Fransızca ve
- Arapça.

Sığınma için uygunluk

Bazı insanlar kendi ülkelerinde siyasi olarak zulüm görüyorlar. Bu kişilere Almanya'da sığınma hakkı verilir. Bu durum Anayasa'da belirtilmiştir (Madde 16 A).

Zulmün birçok nedeni olabilir. Bu nedenlerden biri yüzünden zulüm görüyorsanız size koruma statüsü verilir:

- Etnik köken
- Uyruk
- Siyasi inanç
- Din veya
- Belirli bir sosyal gruba ait olmak (örneğin cinsel yönelim nedeniyle).

Bazı insanlar artık kendi ülkelerine dönemezler. Aksi takdirde cezalandırılırlar. Bu koruma şekli bu durumda da geçerlidir.

Daha fazla bilgi ister misiniz? [Burada](#) bulabilirsiniz.

Mülteci koruması

Mülteci kimdir? Bu, Cenevre Mülteci Sözleşmesi tarafından tanımlanmıştır. Tanıma göre: Bir mülteci menşe ülkesinin dışındadır. Kişi bir devlet veya devlet dışı örgüt tarafından zulüm görmektedir. Zulmün nedeni şunlar olabilir

- etnik köken
- DİN
- UYRUK
- siyasi inanç
- Belirli bir sosyal gruba ait olmak (örneğin cinsel yönelim nedeniyle)

Dayanak bir yasadır: İltica Yasası (AsylG) Madde 3 paragrafı

Daha fazla bilgiye mi ihtiyacınız var? [Burada](#) bulabilirsiniz.

İştirak koruması

Pek çok insan kendi ülkelerinde ciddi zarar görme tehdidi altındadır. Ya da kendi ülkelerinin korumasından yararlanamamaktadırlar. Tehdit devletten gelebilir. Ya da hükümet dışı bir kaynaktan. Bu kişiler ikincil koruma kapsamına girer.

Tehditler şunlar olabilir

- Ölüm cezası
- işkence
- insanlık dışı veya aşağılayıcı muamele veya ceza
- silahlı bir çatışmada (uluslararası veya yerel) ayırım gözetmeyen şiddet nedeniyle yaşama veya sağlığa yönelik ciddi bireysel tehdit

Bunun dayanağı bir yasadır: § 4 para. 1 AsylG

Daha fazla bilgiye mi ihtiyacınız var? [Burada](#) bulabilirsiniz.

Sınır dışı edilmeye ilişkin ulusal yasak

Koruma talep eden bir kişi sınır dışı edilemez. Bunun için gerekçeler olmalıdır:

- Geri gönderme, Avrupa İnsan Hakları ve Temel Özgürlüklerin Korunması Sözleşmesi'nin (AİHS) ihlali anlamına gelir.
- Varış ülkesinde önemli bir tehlike söz konusudur. Hayata, uzuvlara ya da özgürlüğe yönelik.

Dayanak bir yasadır: § 60 para. 5 AufenthG, § 60 para. 7 AufenthG

Daha fazla bilgiye mi ihtiyacınız var? [Burada](#) bulabilirsiniz.

Koruma hakkından mahrum bırakılma nedenleri

Bazı insanlara Almanya'da koruma sağlanmıyor. Bunun için önemli nedenler olmalıdır. Bu nedenler örneğin şunlar olabilir

- Kişi savaş suçu, barışa karşı suç veya insanlığa karşı suç işlemiştir.
- Kişi ciddi (siyasi olmayan) bir suç işlemiştir.
- Kişi diğer insanlar için tehlikelidir. Çünkü bir suç işlemişlerdir. Ve üç yıldan fazla hapis cezasına çarptırılmıştır.

Anahtar Kelimeler: koruma biçimleri, sığınma prosedürü, sığınma başvurusu, sığınma hukuku, koruma, sığınma izni, siyasi zulüm, mülteci koruması, mülteci, Cenevre Mülteci Sözleşmesi, ikincil koruma, ulusal sınır dışı yasağı, İkamet Yasası